

はじめに

- ・本リストは、神宮輝夫が翻訳した作品を一覧にしたものである。
- ・本リスト作成にあたって、まず、「国立国会図書館サーチ」(<https://ndlsearch.ndl.go.jp/>)をはじめ、全国各地の図書館等のデータで「神宮輝夫 訳」「神宮輝夫 やく」「じんぐうてるお 訳」「じんぐうてるお やく」で検索し、データの収集を図った。次に、資料の実物にあたり、重複本や記載されていないデータ等を収集した。
- ・本リストには、取りこぼしている作品が複数あると思われる。今後、新たに神宮が翻訳した作品が見つかった場合には、それらを含めた改訂版のリストを作成する予定である。

凡例

- ・本リストは、著者名のアルファベット順に記載している。
- ・同一著者の複数作品を神宮が翻訳している場合、翻訳書の出版年の昇順で記載している。
- ・著者名の後ろには、（）内に資料記載されている文言（著／作・絵／文等）を付した。
- ・作品タイトル（和文）は、単行本になっているものは『』、雑誌記事や単行本内の作品の場合は「」を付した。
- ・作品タイトル（英文）は、単行本になっているものはイタリック、雑誌記事や単行本に収録されている一作品の場合は" "を付した。
- ・上下巻等、分冊になっている作品は、それぞれ1冊として書誌情報を記載した。
- ・神宮が翻訳した一冊の単行本に異なる複数の著者による作品が収録されている場合、各作品は各著者の項目として記載した。
- ・シリーズ名は調査できる限り記載した。
- ・「画家・翻訳者・編者ほか」には、著者および神宮訳であることのほかに、資料に記載されている画家や翻訳者、編者等の名前を記載した。
- ・「備考」には、資料の内容細目等、重要であると思われる情報を記載した。電子書籍が出版されているものについても、「備考」欄に記載した。
- ・「種別」には、資料の形態（図書（単行本）、雑誌記事、電子書籍等）を付した。点字資料もまた、「種別」欄に記載した。
- ・赤色のセルは、データが重複している可能性があるが、資料を確認しても判然としなかったものである。
- ・黄色のセルは、調査中の項目である。暫定的に入力している場合もある。

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書 出版年	シリーズ名	和書出版社	和書 出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
A										
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『ウォーターシップ・ダウンのうさぎたち』上	<i>Watership Down</i>	1972		評論社	1975.4			図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『ウォーターシップ・ダウンのうさぎたち』下	<i>Watership Down</i>	1972		評論社	1975.4			図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『シャーディック』上	<i>Shardik</i>	1974	文学の部屋	評論社	1980.3			図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『シャーディック』下	<i>Shardik</i>	1974	文学の部屋	評論社	1982.4			図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『ウォーターシップ・ダウンのうさぎたち』上	<i>Watership Down</i>	1972	評論社文庫	評論社	1980.6			図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『ウォーターシップ・ダウンのうさぎたち』下	<i>Watership Down</i>	1972	評論社文庫	評論社	1980.6			図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『ウォーターシップ・ダウンのうさぎたち』上	<i>Watership Down</i>	1972		評論社	1989.9		新装版	図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『ウォーターシップ・ダウンのうさぎたち』下	<i>Watership Down</i>	1972		評論社	1989.9		新装版	図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『ウォーターシップ・ダウンのウサギたち』上	<i>Watership Down</i>	1972	ファンタジー・クラシックス	評論社	2006.9		改訂新版	図書
アダムス, リチャード	Adams, Richard	『ウォーターシップ・ダウンのウサギたち』下	<i>Watership Down</i>	1972	ファンタジー・クラシックス	評論社	2006.9		改訂新版	図書
アリグザンダー, ロイド	Alexander, Lloyd	『タランと角の王』	<i>The Book of Three</i>	1964	児童図書館・文学の部屋. ブリデイン物語; 1	評論社	1972.12			図書
アリグザンダー, ロイド	Alexander, Lloyd	『タランと黒い魔法の釜』	<i>The Black Cauldron</i>	1965	児童図書館・文学の部屋. ブリデイン物語; 2	評論社	1973.8			図書
アリグザンダー, ロイド	Alexander, Lloyd	『タランとリールの城』	<i>The Castle of Llyr</i>	1966	児童図書館・文学の部屋. ブリデイン物語; 3	評論社	1974.7			図書
アリグザンダー, ロイド	Alexander, Lloyd	『旅人タラン』	<i>Taran Wanderer</i>	1967	児童図書館・文学の部屋. ブリデイン物語; 4	評論社	1976.6			図書
アリグザンダー, ロイド	Alexander, Lloyd	『タラン・新しき王者』	<i>The High King</i>	1968	児童図書館・文学の部屋. ブリデイン物語; 5	評論社	1977.2			図書
アリグザンダー, ロイド	Alexander, Lloyd	『人間になりたがった猫』	<i>The Cat Who Wished to Be a Man</i>	1973	児童図書館・文学の部屋. ロイド・アリグザンダー ユーモア作品集; 2	評論社	1977.4			図書
アリグザンダー, ロイド	Alexander, Lloyd	『木の中の魔法使い』	<i>The Wizard in the Tree</i>	1975	児童図書館 文学の部屋. ロ イド・アリグザンダー ユー モア作品集; 3	評論社	1977.10			図書
アリグザンダー, ロイド	Alexander, Lloyd	『セバスティアンの大失敗』	<i>The Marvelous Misadventures of Sebastian</i>	1970	児童図書館・文学の部屋. ロイド・アリグザンダー ユーモア作品集	評論社	1977.10			図書
アリグザンダー, ロイド (作)	Alexander, Lloyd	『コルと白ぶた』	<i>Coll and His White Pig</i>	1965	児童図書館・絵本の部屋	評論社	1980.1	ネス, エバリン (Ness, Evaline) (絵)		図書
アリグザンダー, ロイド (作)	Alexander, Lloyd	『フルダー・フラムとまことのたてごと』	<i>The Truthful Harp</i>	1967	児童図書館・絵本の部屋	評論社	1980.1	ネス, エバリン (Ness, Evaline) (絵)		図書
アリグザンダー, ロイド (作)	Alexander, Lloyd	『人間になりたがった猫』	<i>The Cat Who Wished to Be a Man</i>	1973	てのり文庫	評論社	1988.7			図書
アリグザンダー, ロイド (作)	Alexander, Lloyd	『木の中の魔法使い』	<i>The Wizard in the Tree</i>	1974	てのり文庫	評論社	1992.4	クービニイ, ラースロウ (Kubinyi, Laszlo) (絵)		図書
アリグザンダー, ロイド (作)	Alexander, Lloyd	『コルと白ぶた』	<i>Coll and His White Pig</i>	1965		復刊ドットコム	2016.2	ネス, エバリン (Ness, Evaline) (絵)	評論社 (1980年) の再刊	図書
アリグザンダー, ロイド (作)	Alexander, Lloyd	『フルダー・フラムとまことのたてごと』	<i>The Truthful Harp</i>	1967		復刊ドットコム	2016.4	ネス, エバリン (Ness, Evaline) (絵)	評論社 (1980年) の再刊	図書
アーディゾーニ, エドワード (作・画)	Ardizzone, Edward	『チムひとりぼっち』	<i>Tim All Alone</i>	1956	世界のカラーどうわ; 5	偕成社	1968.12			図書
アーディゾーニ, エドワード (作・画)	Ardizzone, Edward	『チムのいぬトウザー』	<i>Tim's Friend Towser</i>	1962	世界のカラーどうわ; 6	偕成社	1968.12			図書
アーディゾーニ, エドワード (作・絵)	Ardizzone, Edward	『チムひとりぼっち』	<i>Tim All Alone</i>	1956		偕成社	1984.9		改訂版	図書
アーディゾーニ (さく・え)	Ardizzone, Edward	『チムのいぬタウザー』	<i>Tim's Friend Towser</i>	1962		偕成社	1995.3		改訂版 (旧版は1968年12月出版)	図書
アームストロング (作)	Armstrong, Richard	「燃えるタンカー」『燃えるタンカー ガラスのくつ エベレスト征服』	<i>Ship Afire! / The Lame Duck</i>	1959	少年少女新世界文学全集; 7(イギリス現代編 2)	講談社	1963.5	寺島, 竜一 (絵)	収録作品: 「燃えるタンカー」 (アームストロング 作, 神宮輝夫 訳)、 「ガラスのくつ」 (ファージョン 作, 石井桃子 訳)、 「エベレスト征服」 (ヒラリー 作, 深田久弥 訳) ほか	図書
アームストロング (作)	Armstrong, Richard	『燃えるタンカー』	<i>Ship Afire!</i>	1959	偕成社文庫	偕成社	1980.11			図書
エイブリー, ジリアン (作)	Avery, Gillian Elise	『オックスフォード物語 マリアの夏の日』	<i>The Warden's Niece</i>	1957		偕成社	2009.6	杉田, 比呂美 (画)		図書
B										
バンナーマン, ヘレン (さく)	Bannerman, Helen	『ちびくろサンボのぼうけん』	<i>Little Black Sambo</i>	1898	世界おはなし絵本; 2	偕成社	1966.8	せがわ, やすお (え)		図書

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
ブリッセン, エドワード (編)	Blishen, Edward	『とげのあるパラダイス 現代英米児童文学作家の発言』	<i>The Thorny Paradise: Writers on Writing for Children</i>	1975		偕成社	1982.12			図書
ブローガン, ヒュー (著)	Brogan, Hugh	『アーサー・ランサム』	<i>The Life of Arthur Ransome</i>	1984		筑摩書房	1994.2			図書
バフ, メアリー (作)	Buff, Mary	『インディアン少年』	<i>Dancing Cloud: The Navajo Boy</i>	1937	雨の日文庫; 第4集 8	麦書房	1958.11	池田, 仙三郎 (絵)		図書
バーニングガム, ジョン (さく)	Burningham, John	『はたらくまのハンバートとロンドン市長さんのはなし』	<i>Humbert</i>	1965		童話館出版	1999.4			図書
バーン, デヴィッド (文)	Byrne, David	『Stay up late : おこしておきたい、おそくまで』	<i>Stay Up Late</i>	1987		マガジンハウス	1989.12	カルマン, マイラ (Kalman, Maira) (絵)		図書
C										
カーペンター, ハンフリー (共著) プリチャード, マリ (共著)	Carpenter, Humphrey Prichard, Mari	『オックスフォード世界児童文学百科』	<i>The Oxford Companion to Children's Literature</i>	1984		原書房	1999.2			図書
キャロッシュ, マニス (著)	Charosh, Mannis	『数のひみつ』	<i>Number Ideas Through Pictures</i>	1974	新しい算数教室	さ・え・ら書房	1979.3	マエストロ, ギリオ (Maestro, Giulio) (絵)		図書
キャロッシュ, マニス (著)	Charosh, Mannis	『算数ゲーム』	<i>Mathematical Games for One or Two</i>	1972	新しい算数教室	さ・え・ら書房	1978.12	エイラト, ロイス (Ehlert, Lois) (絵)		図書
クラーク, P. (原作)	Clarke, Pauline	『魔神と木の兵隊』	<i>The Twelve and the Genii</i>	1962	国際児童文学賞全集; 24	あかね書房	1968.8	山内, 義雄 (等編) 太田, 大八 (絵)		図書
D										
デ・ラ・メア	De La Mare, Walter	『魔法のうわぎ』	"The Magic Jacket"	1947	子ども図書館	大日本図書	1968.7	寺島, 竜一 (絵)	原書出版年は"The Magic Jacket"を収録する <i>Collected Stories for Children</i> の出版年を採用。	図書
デニス, J.リチャード (著)	Dennis, J. Richard	『わたしは分数』	<i>Fractions are Parts of Things</i>	1971	新しい算数教室	さ・え・ら書房	1978.5	クルース, ドナルド (Crews, Donald) (絵)		図書
[ドイツ]	Doyle, Arthur Conan	『名探偵ホームズの危機』	<i>The Return of Sherlock Holmes</i>	1905	ドイツ冒険・探偵名作全集 10	岩崎書店	1960.9	武笠, 信英 (絵)	収録作品: 「あき家の怪事件」、「ロナルド・アデア殺人事件」、「ホームズ、あらわる」、ほか	図書
デュボアザン, ロジャー (作・画)	Duvoisin, Roger	『みんなのベロニカ』	<i>Our Veronica Goes to Petunia's Farm</i>	1962	かぼのベロニカシリーズ	佑学社	-			図書
デュボアザン, ロジャー (さく)	Duvoisin, Roger	『ベロニカ』	<i>Veronica</i>	1961		日本パブリッシング	c1970			図書
デュボアザン, ロジャー (作・絵)	Duvoisin, Roger	『ひとりぼっちのベロニカ』	<i>Lonely Veronica</i>	1963	かぼのベロニカシリーズ	佑学社	1978.11			図書
デュボアザン, ロジャー (作・絵)	Duvoisin, Roger	『かぼのベロニカ』	<i>Veronica</i>	1961	かぼのベロニカシリーズ	佑学社	1978.12			図書
デュボアザン, ロジャー (作・絵)	Duvoisin, Roger	『ベロニカはにんきもの』	<i>Veronica's Smile</i>	1964	かぼのベロニカシリーズ	佑学社	1979.4			図書
デュボアザン, ロジャー (作・絵)	Duvoisin, Roger	『ベロニカとバースデープレゼント』	<i>Vreonica and the Birthday Present</i>	1971	かぼのベロニカシリーズ	佑学社	1979.5			図書
デュボアザン, ロジャー (作・絵)	Duvoisin, Roger	『みんなのベロニカ』	<i>Our Veronica Goes to Petunia's Farm</i>	1962		童話館出版	1997.6			図書
デュボアザン, ロジャー (作・絵)	Duvoisin, Roger	『かぼのベロニカ』	<i>Veronica</i>	1961		復刊ドットコム	2015.11		佑学社 (1979年) の再刊	図書
デュボアザン, ロジャー (作・絵)	Duvoisin, Roger	『ひとりぼっちのベロニカ』	<i>Lonely Veronica</i>	1963		復刊ドットコム	2016.1		佑学社 (1979年) の再刊	図書
デュボアザン, ロジャー (作・絵)	Duvoisin, Roger	『ベロニカとバースデープレゼント』	<i>Veronica and the Birthday Present</i>	1971		復刊ドットコム	2016.3		佑学社 (1979年) の再刊	図書
E										
エバース, レオナード・H. (作)	Evers, Leonard Herbert	『ダニーのすてきなおじさん』	<i>Danny's Wonderful Uncle</i>	1963	世界の子どもの本; 16	偕成社	1966.7	司, 修 (絵)		図書
エア, フランク	Eyre, Frank	「イギリスの絵本」『日本児童文学』1961年12月 (pp.22-29)	<i>20th Century Children's Books</i>	1952		日本児童文学者協会	1961.12		20th Century Children's Booksから一部抜粋して翻訳	雑誌
F										
ファースト (作)	Fast, Howard	「パナマ運河物語」『世界ジュニアノンフィクション全集 15(発掘・建設編)』	<i>Goethals and the Panama Canal</i>	1942	世界ジュニアノンフィクション全集	講談社	1961.10		収録作品: 「ピラミッドの秘密」(バウマン 作、植田敏郎 訳)、「地底の都をもとめて」(シュリーマン 作、三浦一郎 訳)、「パナマ運河物語」(ファースト 作、神宮輝夫 訳)	図書
フェイスト, オーブリー (作)	Feist, Aubrey	「決闘」『日本児童文学』1958年10月 (pp.34-40)	"Affair of Honour"	1957		日本児童文学者協会	1958.10		アンソニー・バッカーリッジ (Anthony Buckeridge ed.)編『少年のための物語集 (Stories for Boys)』(1957) より。	雑誌
フェイスト, オーブリー (作)	Feist, Aubrey	「決闘」『文学の本だな 愛と勇氣・真実と平和の物語 中学編2』	"Affair of Honour"	1957		国土社	1963.12	沢田慶輔, 鳥越信 編	収録作品: 「たまむしずしの物語」(平塚武二 作)、「こそこの神さま」(志賀直哉 作)、「石の心臓」(ハウフ 作、高橋健二 訳)ほか	図書
フォアマン, マイケル	Foreman, Michael	『王さまのうま』	<i>All The King's Horses</i>	1976		ほるぷ出版	1980.1			図書
G										

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
ガーナー, アラン (作)	Garner, Alan	『ふくろう模様の皿』	<i>The Owl Service</i>	1967	児童図書館・文学の部屋	評論社	1972.1			図書
ガーナー, アラン	Garner, Alan	「レッド・シフト」『ユリイカ 妖精物語<特集>』11(10) (pp179-192)	<i>Red Shift</i>	1973		青土社	1979.08		訳は一部抜粋	雑誌
ゴープル, ポール (さく)	Goble, Paul	『野うまになったむすめ』	<i>The Girl Who Loved Wild Horses</i>	1978		ほるぷ出版	1980.7			図書
グリム, ヴィルヘルム (原作)	Grimm, Wilhelm	『ミリー: 天使にであった女の子のお話 グリム童話』	<i>Dear Mili</i>	1988		ほるぷ出版	1988.12	センダック, モーリス (Sendak, Maurice) (絵) マンハイム, ラルフ (Manheim, Ralph) (英語訳)		図書
H										
ハリス (作)	Harris, Joel Chandler	「キツネどんとハゲタカどんがウサギどんにだまされた話」『愛の学校 3年生』	"Mr. Fox is Again Victimized"	1880		岩崎書店	1962.4	日本児童文学者協会 編	収録作品: 「ひつじばん小屋のマリヤさま」(水上不二)、「みんな名たんてい」(香山美子)、「みどりのとけい台」(岡本良雄)ほか	雑誌
ホーソーン, ナサニエル (作)	Hawthorne, Nathaniel	『ギリシア神話物語』上	<i>Tanglewood Tales for Boys and Girls</i>	1853		新書館	1987.8	デュラック, エドモンド (Dulac, Edmund) (絵)		図書
ホーソーン, ナサニエル (作)	Hawthorne, Nathaniel	『ギリシア神話物語』下	<i>Tanglewood Tales for Boys and Girls</i>	1853		新書館	1987.9	デュラック, エドモンド (Dulac, Edmund) (絵)		図書
ヘディン (著)	Hedin, Sven Anders	『中央アジア探検記』	<i>Auf Großer Fahrt: Meine Expedition mit Schweden, Deutschen und Chinesen Durch die Wüste Gobi 1927-28</i>	1929	少年少女世界の名著; 15	偕成社	1964.12	寺島, 竜一 (絵)	本書収録の神宮輝夫著「訳者のことば」(pp.1-3)において、『ゴビ砂漠横断』の英語版(1932刊)から抜粋した旨が記載されている(p.3)。 原書出版年に記載した年は、英語版ではなく原書の出版年。 原書タイトルは、本書収録の小堀巖著「解説1 ヘディンと、中央アジア探検」(pp.240~249)に掲載されている写真「『ゴビ砂漠横断』の原書のとびら」(p.248)を参考にした。	図書
ハウエット, アニタ (作)	Hewett, Anita	「からかわれたジャッカール」『日本児童文学』1967年8月 (pp.64-67)	"The Jackal that Teased"	1955		日本児童文学者協会	1967.8			雑誌
ハイエルダール (著)	Heyerdahl, Thor	『コンチキ号漂流記』	<i>The Kon-Tiki Expedition</i>	1950	少年少女世界の名著; 3	偕成社	1963.10	武部, 本一郎 (絵)	原題: <i>Kon-Tiki ekspedisjonen</i> (1948)。原書出版年は、Allen & Unwin刊の英語版の初版年を採用。表紙等が異なる1968年4月発行の資料もある。	図書
ハイエルダール (著)	Heyerdahl, Thor	『コンチキ号漂流記』	<i>The Kon-Tiki Expedition</i>	1948	偕成社文庫	偕成社	1976.3		原題: <i>Kon-Tiki ekspedisjonen</i>	図書
ハイエルダール	Heyerdahl, Thor	『コンチキ号漂流記』	<i>The Kon-Tiki Expedition</i>	1948	てのひら文庫; 5年-7	文溪堂	-	国枝, 英雄 (さし絵)	原題: <i>Kon-Tiki ekspedisjonen</i>	図書
ハイルブローナー, ジョーン (作・画)	Heilbroner, Joan	『ロバートのはなとぼらのはな』	<i>Robert the Rose Horse</i>	1962	ビギナーブックシリーズ	日本パブリッシング	c1969	イーストマン, ピー・ディー (Eastman, P. D.) (え)		図書
ハイルブローナー, ジョーン (著)	Heilbroner, Joan	『ロバートのはなとぼらのはな』	<i>Robert the Rose Horse</i>	1962	ビギナー・ブック; 12	好学社	1969.9	イーストマン, ピー・ディー (Eastman, P. D.) (絵)		図書
ホッジズ, C.ウォルター (作)	Hodges, Cyril Walter	『アルフレッド王の戦い』	<i>The Namesake</i>	1964	岩波の愛蔵版; 37	岩波書店	1971.4			図書
ホッジズ, C.ウォルター (作)	Hodges, Cyril Walter	『アルフレッド王の勝利』	<i>The Marsh King</i>	1967	岩波の愛蔵版	岩波書店	1977.12			図書
ホーガン, アイネス (作)	Hogan, Inez	『カモノハシ・ピーター』	<i>About Peter Platypus</i>	1948	雨の日文庫; 第3集; 9	麦書房	1958.11	久米, 宏一 (絵)		図書
ホーガン, アイネス	Hogan, Inez	『カモノハシ・ピーター』	<i>About Peter Platypus</i>	1948	新編雨の日文庫; 第2集; 19	麦書房	1965.11	久米, 宏一 (絵)、阿部, 知二 (編)		図書
ヒューズ, テッド (作)	Hughes, Ted	『鉄の巨人と宇宙ごもり』	<i>The Iron Giant</i>	1968	世界の児童文学名作シリーズ; 低学年版	講談社	1971.4	樋, 喜八 (絵)		図書
ヒューズ, テッド (作)	Hughes, Ted	『アイアン・マン: 鉄の巨人』	<i>The Iron Man</i>	1968	世界の子どものライブラリー	講談社	1996.4	茂利, 勝彦 (絵)		図書
ハード, E. T.	Hurd, Edith Thacher	『どっちがはやい よーいどん!』	<i>Last One Home Is a Green Pig</i>	1959	旺文社こどもの本	旺文社	1977.7			図書
ハクスリー, オールドガス (文)	Huxley, Aldous	『からすのかーさんへびたいじ』	<i>The Crows of Pearblossom</i>	1944		富山房	1988.12	クーニー, バーバラ (Cooney, Barbara) (画)		図書
I										
J										
ヤコブス, ジョセフ	Jacobs, Joseph	『ジャックとまめの木』	<i>Jack and the Beanstalk</i>	1890	こども世界の民話; 7 イギリス編	あかね書房	1970.6	おのき, がく (絵)	<i>English Fiary Tales</i> (1890)ほかから抜粋	図書
ジューダ, エーロン (作)	Judah, Aaron	『ほらふきマックス』	<i>Ex-King Max for Ever!</i>	1963	新しい世界の童話シリーズ; 2	学習研究社	1965.7	大古, 尅己 (画)		図書
ジューダ, エーロン (作)	Judah, Aaron	『とこ屋のチャーリー』	<i>The Fabulous Haircut</i>	1964	新しい世界の童話シリーズ; 20	学習研究社	1966.11	大古, 尅己 (画)		図書
K										
キーピング, チャールズ	Keeping, Charles	『アルフィーとフェリーボート』	<i>Alfie and the Ferryboat</i>	1968	オックスフォードえほんシリーズ; 13. チャールズ・キーピング作品集	らくだ出版デザイン	1971.11			図書

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
クルマン, ハリー (原作)	Kullman, Harry	『デビッドの秘密の旅』	<i>Hemlig Resa</i>	1953	国際児童文学賞全集; 7	あかね書房	1965.6	山内, 義雄 (等編) つだ, こう (津田, 耕) (絵)		図書
クルマン, ハリー (作)	Kullman, Harry	『デビッドの秘密の旅』	<i>Hemlig Resa</i>	1953	偕成社文庫	偕成社	1977.7			図書
L										
リースン, ロバート (作)	Leeson, Robert	『ぼくの友情物語』	<i>Harold and Bella Jammy and Me</i>	1980	ポプラ社の世界こどもの本 少年少女世界推理文学全集 No.3	ポプラ社	1985.12			図書
ルルー, ガストン (作)	Leroux, Gaston	『黄色いへやのなぞ』『赤い家の秘密 黄色いへやのなぞ』	<i>The Mystery of the Yellow Room</i>	1907		あかね書房	1964.5	三輪, 滋 (絵)		図書
リンクレーター, エリック (作)	Linklater, Eric	『月にふく風』	<i>The Wind on the Moon</i>	1944	世界少女名作全集; 8	講談社	1965.1	矢車, 涼 (絵)		図書
リンクレーター, エリック (作)	Linklater, Eric	『緑の海海賊たち』	<i>The Pirates in the Deep Sea</i>	1949	世界新少年少女文学選; 11	新日本出版社	1967.6	長, 新太 (絵)		図書
リンクレーター, エリック (作)	Linklater, Eric	『緑の海海賊たち』	<i>The Pirates in the Deep Sea</i>	1949	世界新少年少女文学選 イギリス	新日本出版社	1980.4	長, 新太 (絵)	新装版	図書
リンクレーター, エリック (著)	Linklater, Eric	『変身動物園: カンガルーになった少女』	<i>The Wind on the Moon</i>	1944		晶文社	1992.2			図書
リン, チャールズ F. (著)	Linn, Charles F	『どのくらいかな?』	<i>Estimation</i>	1970	新しい算数教室	さ・え・ら書房	1978.4	マドン, ドン (Madden, Donald B.) (画)		図書
ライヴリー, ペネロピ (作)	Lively, Penelope	『犬のウィリーとその他おおぜい』	<i>A House Inside Out</i>	1987		理論社	1998.9	パーキンス, ディヴィッド (Parikins, David) (絵)		図書
ライヴリー, ペネロピ (著)	Lively, Penelope	『犬のウィリーとその他おおぜい』	<i>A House Inside Out</i>	1987		日本ライトハウス	1999.8		原本: 理論社	点字資料
ラベル, ウィニフレッド (著)	Lovell, Winifred G.	『小さな犬の小さな青い服』『手ぶくろを買いに ほか』	<i>Mouse and the Little Blue Coat</i>	1953	光村ライブラリー; 第9巻	光村図書出版	2002.3	梅田, 俊作 (絵) 榊島, 忠夫 (シリーズ著者: 監修) 宮地, 裕 (シリーズ著者: 監修) 渡辺, 実 (シリーズ著者: 監修)	収録作品: 「小さな犬の小さな青い服」(ウィニフレッド=ラベル 作、神宮輝夫 訳、梅田俊作 絵)、「手ぶくろを買いに」(新美南吉 作、小野千世 絵)、「つばきの木から」(佐藤さとる 作、村上勉 絵) ほか	図書
M										
マッカーサー・オンスロー, アネット (文・絵)	Macarthur-Onslow, Annette Rosemary	『まいごのミニー』	<i>Minnie</i>	1971	小学館のクローバー絵本; 1	小学館	1975.12			図書
マッカーサー・オンスロー, アネット (文・絵)	Macarthur-Onslow, Annette Rosemary	『森の子ユーフー』	<i>Uhu</i>	1969	小学館のクローバー絵本; 2	小学館	1975.12			図書
メイン, ウィリアム (作)	Mayne, William	『闇の戦い』	<i>A Game of Dark</i>	1971	あたらしい文学	岩波書店	1980.3			図書
メイン, ウィリアム (作)	Mayne, William	『山をこえて昔の国へ』	<i>Over the Hills and Far Away</i>	1968	岩波少年文庫	岩波書店	1989.1			図書
メイン, ウィリアム (作)	Mayne, William	『闇の戦い』	<i>A Game of Dark</i>	1971		岩波書店	1991.9		新装版 (初版1980.3)	図書
メイン, ウィリアム (作)	Mayne, William	『闇の戦い』	<i>A Game of Dark</i>	1971	世界の青春ノベルズ	岩波書店	2001.10			図書
マクダーモット, ジェラルド (さく)	McDermott, Gerald	『太陽へとぶ矢: インディアンにたわるおはなし』	<i>Arrow to the Sun</i>	1974		ほるぶ出版	1976.3			図書
マクダーモット, ジェラルド (さく)	McDermott, Gerald	『オシリスの旅・エジプト神話』	<i>The Voyage of Osiris</i>	1977		ほるぶ出版	1978.10			図書
ミーダー (著)	Meador, Stephen Warren	『黒馬の怪盗』	<i>Who Rides in the Dark</i>	1938	世界名作全集; 175	講談社	1960.9	白井, 哲 (絵)		図書
ミルン, A. A.	Milne, Alan Alexander	「わたしの作家時代 (1) - A. A. ミルン自叙伝より」『日本児童文学』1959年2月 (pp.64-70)	<i>It's Too Late Now: The Autobiography of a Writer</i>	1939		日本児童文学者協会	1959.2		ミルンの自伝より一部抜粋。	雑誌
ミルン, A. A.	Milne, Alan Alexander	「わたしの作家時代 (2) - A. A. ミルン自叙伝より」『日本児童文学』1959年3月 (pp.67-70)	<i>It's Too Late Now: The Autobiography of a Writer</i>	1939		日本児童文学者協会	1959.3		ミルンの自伝より一部抜粋。	雑誌
ミルン, A. A. (作)	Milne, Alan Alexander	『赤い家の秘密』『赤い家の秘密 黄色いへやのなぞ』	<i>The Red House Mystery</i>	1922	少年少女世界推理文学全集 No.3	あかね書房	1964.5	三輪, 滋 (絵)		図書
ムーア, リリアン (作)	Moore, Lilian	『ぼく、ひとりだけでいけるよ』	<i>Little Raccoon and the Thing in the Pool</i>	1963		偕成社	1976.6	フィアメンギ, ジョーヤ (Fiammenghi, Gioia) (絵)		図書
ムーア (作)	Moore, Lilian	『おかあさんはおでかけ』	<i>Little Raccoon and no Trouble at All</i>	1972	創作こども文庫, 14	偕成社	1977.8	フィアメンギ, ジョーヤ (Fiammenghi, Gioia) (絵)		図書
ムーア (作)	Moore, Lilian	『もりのむこうになにがあるの?』	<i>Little Raccoon and the Outside World</i>	1965	創作こども文庫	偕成社	1980.7	フィアメンギ, ジョーヤ (Fiammenghi, Gioia) (絵)		図書
N										
O										
オーピー, アイオナ (編著)	Opie, Iona	『妖精物語: 英語原典による昔話と童話』上	<i>The Classic Fairy Tales</i>	1974		草思社	1984.6			図書
オーピー, アイオナ (編著)	Opie, Iona	『妖精物語: 英語原典による昔話と童話』下	<i>The Classic Fairy Tales</i>	1974		草思社	1984.6			図書
P										
パパズ, テオドール (文)	Papas, Theodore	『ネロさんのはなし』	<i>The Story of Mr. Neró</i>	1965	オックスフォードえほんシリーズ; 8. ウィリアム・パパズ作品集	らくだ出版デザイン	1971.11	パパズ, ウィリアム (Papas, William) (絵)		図書
パパズ, ウィリアム (え・ぶん)	Papas, William	『うみべのまちのタッソー』	<i>Tasso</i>	1966	オックスフォードえほんシリーズ; 9. ウィリアム・パパズ作品集	らくだ出版デザイン	1971.11			図書

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
パパス, ウィリアム (作・絵)	Papas, William	『なまけもののタレッシュ』	<i>Taresh the Tea Planter</i>	1968	オックスフォードえほんシリーズ; 10. ウィリアム・パパス作品集	らくだ出版デザイン	1971.11			図書
パパス, ウィリアム (え・ぶん)	Papas, William	『うみべのまちのタッソー』	<i>Tasso</i>	1966		らくだ出版	-		31刷は1999年9月。奥付には出版年らしき部分に1962と記載だが、原作はc1966。	図書
パートリッジ, ジェニー(作)	Partridge, Jenny	『かえるのホップさん』	<i>Hopfellow</i>	1980	オークアブルの森のおはなし	ティビーエス・ブリタニカ	1982.7			図書
パートリッジ, ジェニー(作)	Partridge, Jenny	『はたねずみのグラント大佐』	<i>Colonel Grunt</i>	1980	オークアブルの森のおはなし	ティビーエス・ブリタニカ	1982.7			図書
パートリッジ, ジェニー(作)	Partridge, Jenny	『もぐらのスキントさん』	<i>Mr Squint</i>	1980	オークアブルの森のおはなし	ティビーエス・ブリタニカ	1982.7			図書
パートリッジ, ジェニー(作)	Partridge, Jenny	『もりねずみのピーターキン』	<i>Peterkin Pollensnuff</i>	1980	オークアブルの森のおはなし	ティビーエス・ブリタニカ	1982.7			図書
パートリッジ, ジェニー(作)	Partridge, Jenny	『いたちのドミニクさん』	<i>Dominic Sly</i>	1981	オークアブルの森のおはなし	ティビーエス・ブリタニカ	1982.8			図書
パートリッジ, ジェニー(作)	Partridge, Jenny	『うさぎのロップイアさん』	<i>Lop-ear</i>	1981	オークアブルの森のおはなし	ティビーエス・ブリタニカ	1982.8			図書
パートリッジ, ジェニー(作)	Partridge, Jenny	『はりねずみのスナッフルおばあさん』	<i>Grandma Snuffles</i>	1981	オークアブルの森のおはなし	ティビーエス・ブリタニカ	1982.8			図書
パートリッジ, ジェニー(作)	Partridge, Jenny	『りすのハリエットさん』	<i>Harriet Plume</i>	1981	オークアブルの森のおはなし	ティビーエス・ブリタニカ	1982.8			図書
Q										
R										
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号とアマゾン号』上	<i>Swallows and Amazons</i>	1930	岩波少年文庫; 171	岩波書店	1958.7	岩田, 欣三 (訳)		図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号とアマゾン号』下	<i>Swallows and Amazons</i>	1930	岩波少年文庫; 172	岩波書店	1958.8	岩田, 欣三 (訳)		図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号の伝書バト』	<i>Pigeon Post</i>	1936	岩波少年少女文学全集; 16	岩波書店	1961.7			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『シロクマ号となぞの鳥』	<i>Great Northern?</i>	1947		岩波書店	1963.11			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号とアマゾン号』	<i>Swallows and Amazons</i>	1930	アーサー・ランサム全集 1	岩波書店	1967.6	岩田, 欣三 (訳)		図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメの谷』	<i>Swallowdale</i>	1931	アーサー・ランサム全集 2	岩波書店	1967.7			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『長い冬休み』	<i>Winter Holiday</i>	1933	アーサー・ランサム全集 4	岩波書店	1967.8			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号の伝書バト』	<i>Pigeon Post</i>	1936	アーサー・ランサム全集 6	岩波書店	1967.10			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『海へ出るつもりじゃなかった』	<i>We Didn't Mean to Go to Sea</i>	1937	アーサー・ランサム全集 7	岩波書店	1967.11			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ひみつの海』	<i>Secret Water</i>	1939	アーサー・ランサム全集 8	岩波書店	1967.12			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『スカラブ号の夏休み』	<i>The Picts and the Martyrs</i>	1943	アーサー・ランサム全集 11	岩波書店	1968.2			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『シロクマ号となぞの鳥』	<i>Great Northern?</i>	1947	アーサー・ランサム全集 12	岩波書店	1968.3			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『女海賊の島』	<i>Missee Lee</i>	1941	アーサー・ランサム全集 10	岩波書店	1968.4			図書
ランサム, アーサー (文)	Ransome, Arthur	『空とぶ船と世界一のばか: ロシアのむかしばなし』	<i>The Fool of the World and The Flying Ship: A Russian Tale</i>	1968	大型絵本; 10	岩波書店	1970.11	シュルヴィッツ, ユリー (Shulevitz, Uri) (絵)		図書
ランサム, アーサー	Ransome, Arthur	『アーサー・ランサム自伝』	<i>The Autobiography of Arthur Ransome</i>	1967		白水社	1984.1			図書
ランサム, アーサー	Ransome, Arthur	『アーサー・ランサムのロシア昔話』	<i>The War of the Birds and the Beasts, and Other Russian Tales</i>	1984		白水社	1989.1	ジャックス, フェイス (Jaques, Faith) (絵)		図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号とアマゾン号』	<i>Swallows and Amazons</i>	1930	岩波世界児童文学集; 29	岩波書店	1993.10	岩田, 欣三 (翻訳)		図書
ランサム, アーサー (著)	Ransome, Arthur	『ピーターおじいさんの昔話』	<i>Old Peter's Russian Tales</i>	1916		パピルス	1994.9	ミトロヒン, ドミトリ (Mitrokhin, Dmitri) (挿絵)		図書
ランサム, アーサー	Ransome, Arthur	『アーサー・ランサム自伝』	<i>The Autobiography of Arthur Ransome</i>	1976		白水社	1999.12		新装版	図書
ランサム, アーサー	Ransome, Arthur	『ロンドンのボヘミアン』	<i>Bohemia in London</i>	1907		白水社	2000.2			図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号とアマゾン号』	<i>Swallows and Amazons</i>	1930	岩波世界児童文学集	岩波書店	2003.5	岩田, 欣三 (翻訳)	新装版	図書
ランサム, アーサー	Ransome, Arthur	『アーサー・ランサムのロシア昔話』	<i>The War of the Birds and the Beasts, and Other Russian Tales</i>	1984		白水社	2009.4	ジャックス, フェイス (Jaques, Faith) (絵)		図書
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号とアマゾン号』上	<i>Swallows and Amazons</i>	1930	岩波少年文庫; 170、ランサム・サーガ; 1	岩波書店	2010.7		電子書籍 (2018.1)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号とアマゾン号』下	<i>Swallows and Amazons</i>	1930	岩波少年文庫; 171、ランサム・サーガ; 1	岩波書店	2010.7		電子書籍 (2018.1)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメの谷』上	<i>Swallowdale</i>	1931	岩波少年文庫; 172、ランサム・サーガ; 2	岩波書店	2011.3		電子書籍 (2018.2)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメの谷』下	<i>Swallowdale</i>	1931	岩波少年文庫; 173、ランサム・サーガ; 2	岩波書店	2011.3		電子書籍 (2018.2)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『長い冬休み』上	<i>Winter Holiday</i>	1933	岩波少年文庫; 176、ランサム・サーガ; 4	岩波書店	2011.7		電子書籍 (2018.4)	図書・電子書籍

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『長い冬休み』下	Winter Holiday	1933	岩波少年文庫; 177、ランサム・サーガ; 4	岩波書店	2011.7		電子書籍 (2018.4)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『オオバンクラブ物語』上	Coot Culb	1934	岩波少年文庫; 178、ランサム・サーガ; 5	岩波書店	2011.10		電子書籍 (2018.5)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『オオバンクラブ物語』下	Coot Culb	1934	岩波少年文庫; 179、ランサム・サーガ; 5	岩波書店	2011.10		電子書籍 (2018.5)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ヤマネコ号の冒険』上	Peter Duck	1932	岩波少年文庫; 174、ランサム・サーガ; 3	岩波書店	2012.5		電子書籍 (2018.3)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ヤマネコ号の冒険』下	Peter Duck	1932	岩波少年文庫; 175、ランサム・サーガ; 3	岩波書店	2012.5		電子書籍 (2018.3)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号の伝書バト』上	Pigeon Post	1936	岩波少年文庫; 180、ランサム・サーガ; 6	岩波書店	2012.10		電子書籍 (2018.6)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ツバメ号の伝書バト』下	Pigeon Post	1936	岩波少年文庫; 181、ランサム・サーガ; 6	岩波書店	2012.10		電子書籍 (2018.6)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『海へ出るつもりじゃなかった』上	We Didn't Mean to Go to Sea	1937	岩波少年文庫; 182、ランサム・サーガ; 7	岩波書店	2013.5		電子書籍 (2018.7)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『海へ出るつもりじゃなかった』下	We Didn't Mean to Go to Sea	1937	岩波少年文庫; 183、ランサム・サーガ; 7	岩波書店	2013.5		電子書籍 (2018.7)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ひみつの海』上	Secret Water	1939	岩波少年文庫; 184、ランサム・サーガ; 8	岩波書店	2013.11		電子書籍 (2018.8)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『ひみつの海』下	Secret Water	1939	岩波少年文庫; 185、ランサム・サーガ; 8	岩波書店	2013.11		電子書籍 (2018.8)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『六人の探偵たち』上	The Big Six	1940	岩波少年文庫; 186、ランサム・サーガ; 9	岩波書店	2014.4		電子書籍 (2018.9)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『六人の探偵たち』下	The Big Six	1940	岩波少年文庫; 187、ランサム・サーガ; 9	岩波書店	2014.4		電子書籍 (2018.9)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『女海賊の島』上	Missee Lee	1941	岩波少年文庫; 188、ランサム・サーガ; 10	岩波書店	2014.10		電子書籍 (2018.10)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『女海賊の島』下	Missee Lee	1941	岩波少年文庫; 189、ランサム・サーガ; 10	岩波書店	2014.10		電子書籍 (2018.10)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『スカラブ号の夏休み』上	The Picts and the Martyrs	1943	岩波少年文庫; 190、ランサム・サーガ; 11	岩波書店	2015.7		電子書籍 (2018.11)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『スカラブ号の夏休み』下	The Picts and the Martyrs	1943	岩波少年文庫; 191、ランサム・サーガ; 11	岩波書店	2015.7		電子書籍 (2018.11)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『シロクマ号となぞの鳥』上	Great Northern?	1947	岩波少年文庫; 192、ランサム・サーガ; 12	岩波書店	2016.1		電子書籍 (2018.12)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (作)	Ransome, Arthur	『シロクマ号となぞの鳥』下	Great Northern?	1947	岩波少年文庫; 193、ランサム・サーガ; 12	岩波書店	2016.1		電子書籍 (2018.12)	図書・電子書籍
ランサム, アーサー (文)	Ransome, Arthur	『空飛ぶ船と世界一のばか: ロシアのむかしばなし』	The Fool of the World and The Flying Ship; A Russian Tale	1968	わいわい文庫 マルチメディアDAISY図書2017 Ver. 3	伊藤忠記念財団	[2017]	シュルヴィッツ, ユリー (Shulevitz, Uri) (絵)		CD・DVD
リーブズ, ジェイムズ (作)	Reeves, James	『十一羽の白いハト』	"Eleven White Pigeons" etc.	1956	新しい世界の童話シリーズ; 6	学習研究社	1966.2			図書
リーブズ, ジェイムズ (作)	Reeves, James	『月曜日に来たふしぎな子』	"Little Monday" etc.	1956	岩波少年文庫; 104	岩波書店	2003.1		そのほか原題: "The Old Woman and the Four Noises" / "Eleven White Pigeons" / "Little Monday" / "The Stonemason of Elphinstone"	図書
ライス, イネス (文)	Rice, Inez	『三月のかげ』	The March Wind	1957	世界の絵本; アメリカ	講談社	1972.3	ポプリ, ブラディミール (Bobri, Vladimir) (絵)		図書
S										

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
スコット, J.M. (作)	Scott, James Maurice	『白い世界の魔術』	White Magic	1955	冒険小説北極星文庫; 15	平凡社	1957.5	モンロー, キデル (Kiddell-Monroe, Joan) (絵)		図書
センダック, モーリス (作)	Sendak, Maurice	『ケニーのまど』	Kenny's Window	1956		富山房	1975.12			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『かいじゅうたちのいるところ』	Where the Wild Things Are	1963		富山房	1975.12			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『とおいところへいきたいな』	Very Far Away	1957		富山房	1978.11			図書
センダック, モーリス (作)	Sendak, Maurice	『ヘクター・プロテクターとうみのうえをふねでいったら: マザー・グースのえほん』	Hector Protector and As I Went over the Water.	1965		富山房	1978.12			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『アメリカワニです、こんにちは: ABCのほん』	Alligators All Around	1962	ちいさなちいさなえほんぼこ	富山房	1981.12			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『ジョニーのかぞえうた』	One Was Johnny	1962	ちいさなちいさなえほんぼこ	富山房	1981.12			図書
センダック, モーリス (作)	Sendak, Maurice	『チキンスープ・ライスいり』	Chicken Soup with Rice	1962	ちいさなちいさなえほんぼこ	講談社	1981.12			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『ピエールとライオン: ためになるはなしはじまりのうたといつつのまき』	Pierre	1962	ちいさなちいさなえほんぼこ	富山房	1981.12			図書
センダック, モーリス	Sendak, Maurice	『まよなかのだいどころ』	In the Night Kitchen	1970		富山房	1982.9			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『アメリカワニです、こんにちは: ABCのほん』	Alligators All Around	1962		富山房	1986.8			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『ジョニーのかぞえうた』	One Was Johnney	1962		富山房	1986.8			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『チキンスープ・ライスいり: 12のつきのほん』	Chicken Soup with Rice	1962		富山房	1986.8			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『ピエールとライオン: ためになるはなしはじまりのうたといつつのまき』	Pierre	1962		富山房	1986.8			図書
センダック, モーリス (さく)	Sendak, Maurice	『ふふふんへへへんほん!: もっといいこときつとある』	Higglety Pigglety Pop! or There Must Be More to Life	1967		富山房	1987.12			図書
センダック, モーリス (作)	Sendak, Maurice	『わたしたちもジャックもガイもみんなホームレス: ふたつでひとつのマザーグースえほん』	We Are All in the Dumps with Jack and Guy	1993		富山房	1996.11			図書
センダック, モーリス (作)	Sendak, Maurice	『かいじゅうたちのいるところ 全3話』	Where the Wild Things Are	1963	世界絵本箱	ヤマハ	-	神宮, 輝夫 (監修) キャロル, キング (King, Carole) 上條, 恒彦 (日本語ナレーション) 小林, 克也 (日本語ナレーション) Schickele, Peter (英語ナレーション)	Artist encyclopedia 「Deluxe edition」シリーズ、世界絵本箱DVDセレクションとしてDVD化もされている。「モーリス・センダック・ライブラリー」とも記載。 内容細目: 「ちいさなちいさなえほんぼこ = Nutshell Kids」(歌)、 「かいじゅうたちのいるところ = Where the Wild Things Are」、 「まよなかのだいどころ = In the Night Kitchen」、 「モーリス・センダックをもっと知ろう = Getting to Know Maurice Sendak」	ビデオカセット/DVD
センダック, モーリス	Sendak, Maurice	『In the Night Kitchen まよなかのだいどころ』『ロージーちゃんのひみつ The Sign on Rosie's Door』	In the Night Kitchen	1970	Labo CD library. SK ; 31	ラボ教育センター	2007.11	マルジ, ジャック (Merluzzi, Jack)、西沢, 利明、 レーガン, マット (Legan, Matt)、清水, 明彦 ほか (語り)	CD4枚+7冊 (冊子) 神宮輝夫が訳したものが収録されているのはDISC III (「In the Night Kitchen まよなかのだいどころ」 Pierre: A Cautionary Tale in Five Chapters and a Prologue ピエールとライオン ためになるおはなしはじまりのうたといつつのまき) および冊子。	CD
センダック, モーリス	Sendak, Maurice	『かいじゅうたちのいるところ』	Where the Wild Things Are	1963		さいたま市立中央図書館	2010.2		原本: 富山房 (1975)	点字資料
センダック, モーリス	Sendak, Maurice	『かいじゅうたちのいるところ』	Where the Wild Things Are	1963		日本障害者リハビリテーション協会 (製作)	c2018	ICTサポート福岡 DAISY (編集) 下川, 志保 (朗読)	原本: 富山房 (1975) 障害者向け資料	CD-ROM
センダック, モーリス (作)	Sendak, Maurice	『Where the Wild Things Are = かいじゅうたちのいるところ』	Where the Wild Things Are	1963		Labo Teaching Information Center	2020.10			図書
センダック, モーリス	Sendak, Maurice	『Maurice Sendak モーリス・センダックの絵本論』			Signature Collection ヤマハ・ビデオ・ライブラリー	ヤマハミュージックメディア	-	レイنز, セルマ (Lanes, Selma G.)		ビデオカセット
シュース (作)	Seuss, Dr.	『象のホートンたまごをかえす』 『彦市ばなし』	Horton Hatches the Egg	1940	よんでおきたい文学; 6	ポプラ社	1966.10	子どもの文学研究会 (編)	収録作品: 「泣いた赤おに」(浜田広介作)「橋」(牧ひでを 作)、 「銅像になった犬」(関英雄 作) ほか	図書

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
スース, ドクター (文・絵) プレラツキー, J. (文)	Seuss, Dr.	『とてもすてきなわたしの学校』	<i>Hooray for Diffendooper Day!</i>	1998		童話館出版	1999.9			図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (さく) シャーマット, クレイグ (さく)	Sharmat, Marjorie Weinman Sharmat, Craig	『いそがしいクリスマス』	<i>Nate the Great and the Crunchy Christmas</i>	1996	めいたんていネート	大日本図書	2002.2	内藤, 貴子 (訳) シマント, マーク (Simont, Marc) (え)		図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (さく) ワインマン, ロザリンド (さく)	Sharmat, Marjorie Weinman Weinman, Rosalind	『ねむいねむいじけん』	<i>Nate the Great and the Pillowcase</i>	1993	めいたんていネート	大日本図書	2002.2	澤田, 澄江 (訳) シマント, マーク (Simont, Marc) (え)		図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (さく)	Sharmat, Marjorie Weinman	『きえた草のなぞ』	<i>Nate the Great Stalks Stupidweed</i>	1986	めいたんていネート	大日本図書	2002.2	シマント, マーク (Simont, Marc) (え)		図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (さく)	Sharmat, Marjorie Weinman	『だいなはこをとりかえせ』	<i>Nate the Great Goes Down in the Dumps</i>	1989	めいたんていネート	大日本図書	2002.2	シマント, マーク (Simont, Marc) (え)		図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (さく)	Sharmat, Marjorie Weinman	『2るいベースがぬすまれた?!』	<i>Nate the Great and the Stolen Base</i>	1992	めいたんていネート	大日本図書	2002.2	シマント, マーク (Simont, Marc) (え)		図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (さく)	Sharmat, Marjorie Weinman	『ペット・コンテストは大さわぎ』	<i>Nate the Great and the Fishy Prize</i>	1984	めいたんていネート	大日本図書	2002.2	シマント, マーク (Simont, Marc) (え)		図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン	Sharmat, Marjorie Weinman	『めいたんていネート 第1集』	<i>Nate the Great Stalks Stupidweed</i>	1986		日本ライトハウス	2003.10		原本:「きえた草のなぞ」(大日本図書、2002年)、「だいなはこをとりかえせ」(大日本図書、2002年) 原題に挙げた作品のほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	点字資料
シャーマット, マージョリー・ワインマン ワインマン, ロザリンド シャーマット, クレイグ	Sharmat, Marjorie Weinman Weinman, Rosalind Sharmat, Craig	『めいたんていネート 第2集』	<i>Nate the Great and the Pillowcase</i>	1993		日本ライトハウス	2003.11	澤田, 澄江 (訳) 内藤, 貴子 (訳)	原本:「ねむいねむいじけん」(大日本図書、2002年)、「いそがしいクリスマス」(大日本図書、2002年) 原題に挙げた作品のほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	点字資料
シャーマット, マージョリー・ワインマン	Sharmat, Marjorie Weinman	『めいたんていネート 第3集』	<i>Nate the Great and the Fishy Prize</i>	1984		日本ライトハウス	2003.12	内藤, 貴子 (訳)	原本:「ペット・コンテストは大さわぎ」(大日本図書、2002年)、「2るいベースがぬすまれた?!」(大日本図書、2002年) 原題に挙げた作品のほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	点字資料
シャーマット, マージョリー・ワインマン (ぶん) シャーマット, クレイグ (ぶん)	Sharmat, Marjorie Weinman Sharmat, Craig	『いそがしいクリスマス』	<i>Nate the Great and the Crunchy Christmas</i>	1996	ぼくはめいたんてい	大日本図書	2014.10	内藤, 貴子 (訳) シーモント, マーク (Simont, Marc) (え)	新装版	図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (ぶん)	Sharmat, Marjorie Weinman	『きえた草のなぞ』	<i>Nate the Great Stalks Stupidweed</i>	1986	ぼくはめいたんてい	大日本図書	2014.11	シーモント, マーク (Simont, Marc) (え)	新装版	図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (ぶん) ワインマン, ロザリンド (ぶん)	Sharmat, Marjorie Weinman Weinman, Rosalind	『ねむいねむいじけん』	<i>Nate the Great and the Pillowcase</i>	1993	ぼくはめいたんてい	大日本図書	2014.12	澤田, 澄江 (訳) 小宮, 由 (訳) シーモント, マーク (Simont, Marc) (え)	新装版	図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (ぶん)	Sharmat, Marjorie Weinman	『2るいベースがぬすまれた?!』	<i>Nate the Great and the Stolen Base</i>	1992	ぼくはめいたんてい	大日本図書	2015.1	内藤, 貴子 (訳) 小宮, 由 (訳) シーモント, マーク (Simont, Marc) (え)	新装版	図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (ぶん)	Sharmat, Marjorie Weinman	『だいなはこをとりかえせ』	<i>Nate the Great Goes Down in the Dumps</i>	1989	ぼくはめいたんてい	大日本図書	2015.2	小宮, 由 (訳) シーモント, マーク (Simont, Marc) (え)	新装版	図書
シャーマット, マージョリー・ワインマン (ぶん)	Sharmat, Marjorie Weinman	『ペット・コンテストは大さわぎ』	<i>Nate the Great and the Fishy Prize</i>	1984	ぼくはめいたんてい	大日本図書	2015.2	小宮, 由 (訳) シーモント, マーク (Simont, Marc) (え)	新装版	図書
シトマー, ミンデル (著) シトマー, ハリー (著)	Sitomer, Mindel Sitomer, Harry	『円・えん』	<i>Circles</i>	1971	新しい算数教室	さ・え・ら書房	1978.3	ガステイ, ジョージ (Giusti, George) (画)		図書
ストウ, ランドルフ (作)	Stow, Randolph	『女王陛下の山賊団』	<i>Midnite</i>	1967	世界の子どもの本; 20	偕成社	1970.5	池田, 竜雄 (絵)		図書
ストロング, L. A. G.	Strong, L. A. G.	「アビシニアのザリガニ」『日本児童文学』1960年1-2月 (pp.40-47)	"The Abyssinian Crayfish"	1957		日本児童文学者協会	1960.1	岩崎ちひろ (絵)		雑誌
T										
タウンゼンド, J.R. (作)	Townsend, John Rowe	『アーノルドのはげしい夏』	<i>The Intruder</i>	1969	岩波の少年少女の本; 17	岩波書店	1972.11	ハンフリーズ, グラハム (Humphreys, Graham) (画)		図書
タウンゼンド, ジョン・ロウ (作)	Townsend, John Rowe	『海賊の島』	<i>Pirate's Island</i>	1968	岩波少年少女の本; 33	岩波書店	1976.7	ホール, ダグラス (Hall, Douglas) (画)		図書
タウンゼンド, J.R. (作)	Townsend, John Rowe	『ぼくのおそびば』	<i>Top of the World</i>	1976	岩波ようねんぶんこ	岩波書店	1979.5	ユノ, セイイチ (油野, 誠一) (絵)		図書
タウンゼンド, ジョン・ロウ (作)	Townsend, John Rowe	『未知の来訪者』	<i>The Xanadu Manuscript</i>	1977	あたらしい文学	岩波書店	1981.4			図書
タウンゼンド, ジョン・ロウ (著)	Townsend, John Rowe	『愛ときどき曇り』	<i>Cloudy Bright</i>	1984		晶文社	1988.2			図書
タウンゼンド, ジョン・ロウ (著)	Townsend, John Rowe	『ひとりぼっち』	<i>Dan Alone</i>	1983		晶文社	1988.4		奥付の書名: ひとりぼっちのダン	図書

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
タウンゼンド, ジョン・ロウ (作)	Townsend, John Rowe	『未知の来訪者』	<i>The Xanadu Manuscript</i>	1977		岩波書店	1991.9		新装版	図書
トリーズ, G. (著)	Trease, Geoffrey	『ロビン・フッドの冒険』『少年少女世界の文学 6』	<i>Bows Against the Barrons</i>	1934		河出書房	1968.9		収録作品: 「ジャングル・ブック」(R.キップリング 著 大久保康雄 訳 池田弘 絵)、「ロビン・フッドの冒険」(G.トリーズ 著 神宮輝夫 訳 佐藤照雄 絵)、「オリバー・ツイスト」(C.ディケンズ 著 中野好夫 訳 武部本一郎 絵)	図書
トリーズ, G. (著)	Trease, Geoffrey	『ロビン・フッドの冒険』『少年少女世界の文学』	<i>Bows Against the Barrons</i>	1934	少年少女世界の文学	パシフィカ	-	中野, 好夫 (訳) 大久保, 康雄 (訳)	収録作品: 「ジャングル・ブック」(R.キップリング 著 大久保康雄 訳 池田弘 絵)、「ロビン・フッドの冒険」(G.トリーズ 著 神宮輝夫 訳 佐藤照雄 絵)、「オリバー・ツイスト」(C.ディケンズ 著 中野好夫 訳 武部本一郎 絵) 「c1977 Kawade Shobo」の記載あり	図書
ターナー, フィリップ (作)	Turner, Philip	『シェパートン大佐の時計』	<i>Colonel Sheperton's Clock</i>	1964		岩波書店	1968.11	ガウ, フィリップ (Gough, Philip) (絵)		図書
ターナー, フィリップ (作)	Turner, Philip	『ハイ・フォースの地主屋敷』	<i>The Grange at High Force</i>	1965		岩波書店	1969.12	パパーズ, ウィリアム (Papas, William) (絵)		図書
ターナー, フィリップ (作)	Turner, Philip	『シー・ベリル号の冒険』	<i>Sea Peril</i>	1966	岩波少年少女の本	岩波書店	1976.12			図書
ターナー, フィリップ (作)	Turner, Philip	『シェパートン大佐の時計』	<i>Colonel Sheperton's Clock</i>	1964	岩波世界児童文学集; 27	岩波書店	1993.12			図書
ターナー, フィリップ (作)	Turner, Philip	『シェパートン大佐の時計』	<i>Colonel Sheperton's Clock</i>	1964	岩波世界児童文学集	岩波書店	2003.5		新装版	図書
トウェーン, マーク	Twain, Mark	『西部冒険旅行』	<i>Roughing It</i>	1872	マーク・トウェーン名作全集; 6	岩崎書店	1962.8			図書
U										
アトリー (原作)	Uttley, Alison	『サムズのズボン』	"Sam Pig's Trousers"	1940	美しい心シリーズ	童心社	1965.9	多田, ヒロシ (画) 清水, えみ子 (展開指導)		紙芝居
アトリー (原作)	Uttley, Alison	『チムとはさみ』	"Tim Rabbit and the Scissors"	1937	美しい心シリーズ	童心社	1966.6	多田, ヒロシ (画) 阿部, 明子 (展開指導)		紙芝居
アトリー (原作)	Uttley, Alison	『チムのクリスマスツリー』	"Tim Rabbit's Christmas-Tree"	1937	よいこの十二月	童心社	1966.12	多田, ヒロシ (画) 阿部, 明子 (展開指導)		紙芝居
アトリー (原作)	Uttley, Alison	『サムがっこうへ』	"Sam Pig Goes to School"	1943	よいこの12カ月	童心社	1968.3	多田, ヒロシ (画) 清水, えみ子 (展開指導)		紙芝居
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『サム・ピッグだいかつやく』	"Sam Pig's Trousers" etc.	1940	チムとサムの本	童心社	1967.4	多田, ヒロシ (画)	原題に挙げた短編ほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	図書
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『サム・ピッグおおそうどう』	"The Treasure" etc.	1943	チムとサムの本	童心社	1967.7	多田, ヒロシ (絵)	原題に挙げた短編ほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	図書
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『おおきな時計とハト時計』『母の友』1月 (188) (pp.88-93)	"The Grandfather-Clock and the Cuckoo-Clock"	1944		福音館書店	1969.1	井上, 洋介 (絵)		雑誌
アトリー, アリソン	Uttley, Alison	『小さな赤いめんどり』	"The Red Hen"	1943	子ども図書館	大日本図書	1969.11	油野, 誠一 (画)		図書
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『むぎぼたけ』『母の友』1月 (200) (pp.71-86)	"The Cornfield"	1945		福音館書店	1970.1	井上, 洋介 (絵)		雑誌
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『野ネズミさんとマルハナバチさん』『母の友』9月 (208) (pp.96-109)	"Mrs Mimble and Mr Bumble Bee"	1945		福音館書店	1970.9	井上, 洋介 (絵)		雑誌
アトリー, アリソン	Uttley, Alison	『木をあけるかぎ』『母の友』12月 (211) (pp.71-86)	"The Keys of the Trees"	1944		福音館書店	1970.12	井上, 洋介 (絵)		雑誌
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『妖精のスカーフ』『こどもの世界文学 6(イギリス編6)』	"Pixie's Scarf"	1944		講談社	1973.2	小沢, 良吉 (絵) 神宮輝夫ほか (責任編集)	別タイトル『妖精のスカーフ ほか』 原題に挙げた短編ほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	図書
アトリー, アリスン (作)	Uttley, Alison	『グレー・ラビットスケートにゆく』	<i>Squirrel Goes Skating</i>	1934	児童図書館・絵本の部屋. グレー・ラビットシリーズ	評論社	1978.12	テンペスト, マーガレット (Tempest, Margaret) (絵) 河野, 純三 (訳)		図書
アトリー, アリスン (作)	Uttley, Alison	『グレー・ラビットパーティをひらく』	<i>Little Gray Rabbit's Party</i>	1936	児童図書館・絵本の部屋. グレー・ラビットシリーズ	評論社	1978.12	テンペスト, マーガレット (Tempest, Margaret) (絵) 河野, 純三 (訳)		図書
アトリー, アリスン (作)	Uttley, Alison	『グレー・ラビットいたちにつかまる』	<i>Little Gray Rabbit & the Weasels</i>	1947	児童図書館・絵本の部屋. グレー・ラビットシリーズ	評論社	1979.11	テンペスト, マーガレット (Tempest, Margaret) (絵) 河野, 純三 (訳)		図書
アトリー, アリスン (作)	Uttley, Alison	『ねずみのラットのやっかいなしっぽ』	<i>The Knot Squirrel Tied</i>	1937	児童図書館・絵本の部屋. グレー・ラビットシリーズ	評論社	1979.11	テンペスト, マーガレット (Tempest, Margaret) (絵) 河野, 純三 (訳)		図書

著者名 (和文)	著者名 (英文)	作品タイトル (和文)	原書タイトル	原書出版年	シリーズ名	和書出版社	和書出版年	画家・翻訳者・編者ほか	備考	種別
アトリー, A. (作)	Uttley, Alison	『サム・ピッグだいかつやく』	"Sam Pig's Trousers" etc.	1940	フォア文庫	童心社	1980.10	多田, ヒロシ (画)	原題に挙げた短編ほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	図書
アトリー, アリソン	Uttley, Alison	『妖精のスカーフ』	"Pixie's Scarf" etc.	1944	講談社青い鳥文庫	講談社	1981.3	つぼの, ひでお (絵)	原題に挙げた短編ほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	図書
アトリー, A. (作)	Uttley, Alison	『サム・ピッグおおそうどう』	"The Treasure" etc.	1943	フォア文庫	童心社	1981.4	多田, ヒロシ (画)	原題に挙げた短編ほか、複数の本から抜粋。原書出版年は原題に採用した作品の出版年。	図書
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『小さな赤いめんどり』	<i>The Red Hen</i>	1943	こぐまのどんどんぶんこ	こぐま社	2017.3	小池, アミイゴ (絵)		図書
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『グレー・ラビットとヘアとスキレルスケートにいく』	<i>Squirrel Goes Skating</i>	1934	グレー・ラビットのおはなし; 1	童話館出版	2003.3	テンペスト, マーガレット (Tempest, Margaret) (絵)	『グレー・ラビットスケートにゆく』(評論社、1978年)の改訂	図書
アトリー, アトリー (作)	Uttley, Alison	『ねずみのラットのやっかいなしつぽ』	<i>The Knot Squirrel Tied</i>	1937	グレー・ラビットのおはなし; 2	童話館出版	2003.6	テンペスト, マーガレット (Tempest, Margaret) (絵)		図書
アトリー, アリソン (作)	Uttley, Alison	『ふくろう博士のあたらしい家』	<i>Wise Owl's Story</i>	1935	グレー・ラビットのおはなし; 3	童話館出版	2004.2	テンペスト, マーガレット (Tempest, Margaret) (絵)		図書
V										
ベルヌ	Verne, Jules	『海底二万マイル』	<i>Vingt mille lieues sous les mers</i>	1870	ベルヌ冒険名作選集; 7	岩崎書店	1959.7	山内, 秀一 (絵)		図書
W										
ウェルズ, H.G. (著)	Wells, Herbert George	『宇宙戦争』	<i>The War of the Worlds</i>	1898	少年少女宇宙科学冒険全集; 9	岩崎書店	1961.4	武部, 本一郎 (絵)		図書
ワイルド, オスカー (作)	Wilde, Oscar	「しあわせの王子」『こどもの世界文学 2(イギリス編2)』	<i>The Happy Prince and Other Tales</i>	1888		講談社	1971.10	神宮輝夫 ほか (責任編集) 倉石, 隆 (絵)	別タイトル: 『しあわせの王子 ほか』	図書
ワイルド, オスカー (作)	Wilde, Oscar	『しあわせの王子』	"The Happy Prince" etc.	1888	講談社青い鳥文庫; 170-1	講談社	1993.6	村田, 収 (絵)		図書
ワイルド, オスカー (作)	Wilde, Oscar	「しあわせの王子」『齋藤孝のイッキによめる! 首読名作選 小学1年生 図書』	"The Happy Prince"	1888		講談社	2008.7	齋藤, 孝 (編)	収録作品: 「やまなし」(宮沢賢治)、「ペンギンたんけんたい」(斎藤洋)、「おしゃべりなたまごやき」(寺村輝夫) ほか	図書
X										
Y										
ヨーレン, ジェイン	Yolen, Jane	『にじにのるおとこ』	<i>Rainbow Rider</i>	1974		ほるぶ出版	1976.9	フォアマン, マイケル (Foreman, Michael) (絵)		図書
Z										
その他										
-	-	「ちょうちょうの木」『世界のメルヘン 7: アメリカ童話. 1 ちょうちょうの木』	"The Butterfly Tree"	-		講談社	1982.3	神宮輝夫・安藤美紀夫・内田莉紗子・矢川澄子 (編)	収録作品: 「ちょうちょうの木」、「井戸ほりをなまけたうさぎ」、「トマシートとろば」ほか	図書
原作あり、「訳」以外の表記をされている作品										
バンナーマン (原作)	Bannerman, Helen	「ちびくろさんぼのぼうけん」『ちびくろサンボのぼうけん』	<i>Little Black Sambo</i>	1898	世界のどうわ 24	偕成社	1965.6	司, 修 (絵)、神宮, 輝夫 (文)		図書
[ジェイコブズ (原作)]	Jacobs, Joseph	『ジャックとまめの木』	<i>Jack and the Beanstalk</i>	1890	えほん世界のおはなし, 6	講談社	2000.3	片山, 健 (絵)、神宮輝夫 (文)		図書
ロンドン, J. (原作)	London, Jack	『白い牙』	<i>White Fang</i>	1906	痛快世界の冒険文学; 20	講談社	1999.5	吉備, 団太 (絵)、神宮輝夫 (文)		図書
ポッター (原作)	Potter, Beatrix	「びーたーうさぎのぼうけん」『ちびくろサンボのぼうけん』	<i>The Tale of Peter Rabbit</i>	1902	世界のどうわ 24	偕成社	1965.6	司, 修 (絵)、神宮, 輝夫 (文)		図書
シートン, アーネスト・T (原作)	Seaton, Ernest T.	『のらねこキティ』	"The Slum Cat"	1905	ほるぶの紙芝居, シートン動物記より	ほるぶ出版	1976	箕田, 源二郎 (絵)、神宮輝夫 (文)		紙芝居
シュース, ドクター (原作)	Seuss, Dr.	「ゾーのホートンたまごをかえす」『世界児童文学選2』	<i>Horton Hatches the Egg</i>	1940	日本児童文庫; 48	アルス	1955.6	豊島, 与志雄 (編) 白崎, 海紀 (等絵)	収録作品: 「なまけネズミのウォルター」(マージョリー・フラック作、鳥越信訳)、「オオカミ」(マルセル・エーメ原作より、山下尊子)、「月のもちぬし」(ジャンニ・ロダーリ作、北村順治訳) ほか	図書
アトリー, アリソン (原作)	Uttley, Alison	「かぜをつかまえたサム」『ちびくろサンボのぼうけん』	"Sam Pig and the Wind"	1940	世界のどうわ 24	偕成社	1965.6	司, 修 (絵)、神宮, 輝夫 (文)		図書